



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. kovo 8 d.
(OR. en)

6993/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0075 (COD)

COH 13
SOC 134
CODEC 254

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. kovo 8 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENIUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2022) 109 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO kuriuo dėl sanglaudos veiksmų dėl pabėgėlių Europoje (CARE) iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013 ir Reglamentas (ES) Nr. 223/2014

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2022) 109 final.

Pridedama: COM(2022) 109 final



Briuselis, 2022 03 08
COM(2022) 109 final

2022/0075 (COD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

**kuriuo dėl sanglaudos veikslių dėl pabėgėlių Europoje (CARE) iš dalies keičiamas
Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013 ir Reglamentas (ES) Nr. 223/2014**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

- **Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai**

Šiuo pasiūlymu numatomi išskirtiniai ir tiksliniai bendrosios 2014–2020 m. teisinės sistemos, taikomos Europos struktūriniais ir investicijų fondams ir Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondui (EPLSAF), pakeitimai, kuriais reaguojama į Rusijos Federacijos invaziją į Ukrainą ir jos poveikį Europos Sąjungai ir ypač keliems jos rytiniams regionams, ir besitęsiantį COVID-19 pandemijos poveikį visai ES.

Dėl neišprovokuotos ir nemotyvuotos Rusijos karinės agresijos ES ir ypač keliems jos rytiniams regionams kyla tam tikrų skubiai spreštinų migracijos problemų, visų pirma susijusių su trečiųjų šalių piliečių srautais. Todėl svarbu patikslinti, kokia parama gali būti teikiama valstybėms narėms ir regionams, kad jie galėtų reaguoti į šią ypatingą padėtį ir nekiltų pavojus jau pradėti veiklai, kuria siekiama užtikrinti atsparų atsigavimą po COVID-19 pandemijos.

Šiomis aplinkybėmis svarbu priminti, kad valstybės narės ir regionai jau dabar gali remti migracijos problemų sprendimo priemones Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) ir Europos socialinio fondo (ESF) lėšomis, be kita ko, naudodamiesi papildomais ištekliais, skiriamais pagal Sanglaudai ir Europos teritorijoms skirtą ekonomikos gaivinimo pagalbos iniciatyvą (REACT-EU). Ši parama gali apimti investicijas į infrastruktūrą, įrangą, produktus, galimybes gauti paslaugų ir veiksmus švietimo, užimtumo, socialinės įtraukties, sveikatos, administracinių gebėjimų, bendruomeninių ir priežiūros namuose paslaugų ir kovos su diskriminacija srityse, taip pat paramą priėmimo sistemoms, kuria papildoma PMIF ir kitų finansavimo šaltinių parama. Taip pat svarbu priminti, kad EPLSAF lėšos gali būti naudojamos pagalbai maistu ir pagrindinei materialinei pagalbai teikti taip pat ir nuo Rusijos karinės agresijos nukentėjusiems asmenims, įskaitant trečiųjų šalių piliečius.

Papildomiems REACT-EU ištekliams jau taikomos įvairios įgyvendinimo lankstumo galimybės, tačiau kai kurios iš jų netaikomos ERPF ir ESF ištekliams, pagrįstiems 2014–2020 m. daugiamete finansine programa. Be to, taip pat tikslinga nustatyti konkrečias EPLSAF skirtas priemones, visų pirma atsižvelgiant į skubų poreikį nuo Rusijos karinės agresijos nukentėjusiems asmenims teikti pagrindinę materialinę pagalbą. Atsižvelgiant į tai, kad reikia skubiai spręsti dėl Rusijos karinės agresijos kylančias migracijos problemas, atitinkamiems veiksams reikia leisti taikyti tinkamumo finansuoti reikalavimus atgaline data nuo tos agresijos pradžios dienos. Be to, turėtų būti padidintas ERPF ir ESF paramos tarpusavio lankstumas šių veiksmų atžvilgiu, kad būtų galima greitai panaudoti pagal programas numatytas lėšas. Taip pat siekiant užtikrinti, kad EPLSAF lėšas būtų galima greitai panaudoti pagrindinei materialinei pagalbai nukentėjusiems asmenims, įskaitant trečiųjų šalių piliečius, tikslinga leisti valstybėms narėms iš dalies pakeisti tam tikrus EPLSAF remiamų programų elementus nereikalaujant Komisijos patvirtinimo.

Be to, COVID-19 pandemija užtruko ilgiau, nei buvo galima tikėtis 2020 m. Visose valstybėse narėse vis dar juntamas tiesioginis ir netiesioginis pandemijos poveikis, todėl reikia tęsti viešąją paramą labiausiai paveiktų teritorijų ir ekonomikos sektorių atsigavimui. Todėl valstybių narių biudžetai patiria labai didelį spaudimą ir šiomis aplinkybėmis reikia taikyti papildomas išskirtines priemones.

Dviem priemonių rinkiniais pagal Atsako į koronaviruso grėsmę investicijų iniciatyvą (CRII ir CRII+, 2020 m. pavasarį patvirtintais atitinkamai reglamentais (ES) 2020/460 ir (ES) 2020/558, padaryta keletas svarbių pakeitimų, kurie sudarė sąlygas reaguoti veiksmingiau ir suteikė išskirtinį papildomą lankstumą imtis veiksmų dėl precedento neturinčios padėties. Atsižvelgiant į konkrečią riziką, su kuria dėl pandemijos susiduria labiausiai skurstantys asmenys, antruoju dokumentų rinkiniu (būtent Reglamentu (ES) 2020/559) taip pat iš dalies pakeistas Reglamentas (ES) Nr. 223/2014 (EPLSAF reglamentas) ir valstybėms narėms nustatytos konkrečios papildomo lankstumo ir likvidumo priemonės, skirtos kovai su COVID-19 pandemija naudojant Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (EPLSAF) lėšas.

Be to, sanglaudos politikai skirta daug papildomų išteklių pagal priemonę „NextGeneration EU“ (sukuriant iniciatyvą „REACT-EU“), siekiant suteikti paramą COVID-19 pandemijos sukeltai krizei ir jos socialiniams padariniams įveikti skirtiems veiksams skatinti ir pasirengti žaliajam, skaitmeniniam ir atspariam ekonomikos atgaivinimui. Valstybės narės taip pat gali naudoti šiuos papildomus išteklius, kad padidintų asignavimus EPLSAF remiamoms programoms.

Nustatytos lankstumo priemonės ir papildomi ištekliai, įskaitant 50 mlrd. EUR papildomų lėšų pagal iniciatyvą „REACT-EU“ ir 23 mlrd. EUR perorientuoto finansavimo pagal CRII ir CRII+, turėjo didelį teigiamą poveikį. Visų pirma apie 8 mlrd. EUR perskirstyta skubioms investicijoms į asmenines apsaugos priemones, dirbtinės plaučių ventiliacijos aparatus ir greitosios pagalbos automobilius. Daugiau kaip 12 mlrd. EUR skirta skubioms dotacijoms ir mažų palūkanų paskoloms teikti mažosioms įmonėms, kad jos galėtų toliau veikti. Vis dėlto pandemijos trukmė ir jos poveikis ES ekonomikai, jos gyventojams, visų pirma labiausiai skurstantiems asmenims, ir visuomenei apskritai viršijo pradines prognozes. Visų pirma dėl didelio spaudimo valstybių narių biudžetams sumažėjo išteklių, reikalingų būtinam atitinkamų programų nacionaliniam bendram finansavimui užtikrinti.

Neigiamas poveikis valstybių narių ekonomikai dar labiau padidėjo 2021 m. dėl naujų viruso atmainų, visų pirma omikron atmainos tų metų pabaigoje, lėmusios plataus masto apribojimų griežtinimą 2021 m. paskutinį ketvirtį.

Be to, valstybės narės patiria papildomą spaudimą biudžetams, imdamosi reikšmingų fiskalinių priemonių dėl pastaruoju metu išaugusių energijos kainų, siekdamos sumažinti jų poveikį pažeidžiamiausiems asmenims, mažesnėms įmonėms ir energijai imlioms pramonės šakoms. Ekonominis invazijos į Ukrainą poveikis dar nėra aiškus ir gali turėti didelį neigiamą poveikį valstybių narių ekonomikos atsigavimui po COVID-19.

Todėl, siekiant sumažinti nacionaliniams biudžetams tenkančią naštą, reikėtų skubiai sutelkti fondų paramą. Atitinkamai yra būtina, kaip laikiną ir išimtinę priemonę ir nedarant poveikio taisyklėms, kurios turėtų būti taikomos įprastomis aplinkybėmis, einamiesiems ataskaitiniams 2021–2022 metams pratęsti laikiną 100 proc. bendro finansavimo iš ES biudžeto galimybę sanglaudos politikos programoms ir EPLSAF remiamoms programoms įgyvendinti.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Pasiūlymas dera su bendraja teisine sistema, nustatyta Europos struktūriniais ir investicijų fondams ir Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondui, ir apima tik tikslinius ir išimtinius Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 ir Reglamento (ES) Nr. 223/2014 pakeitimus. Pasiūlymu taip pat papildomi ankstesni šių reglamentų pakeitimai, padaryti reglamentais (ES)

2020/460, (ES) 2020/558, (ES) 2020/559, (ES) 2021/177 ir (ES) 2020/2221, taip pat visos kitos priemonės, kuriomis siekiama reaguoti į dabartinę precedento neturinčią padėtį.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Pasiūlyme numatyti tik tiksliniai ir išimtiniai Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 ir Reglamento (ES) Nr. 223/2014 pakeitimai ir jis dera su kitomis Sąjungos politikos sritimis.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Pasiūlymas grindžiamas Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 175 straipsnio 3 dalimi ir 177 straipsniu.

Juo sudaromos palankesnės sąlygos naudoti sanglaudos politikos ir EPLSAF išteklius remiant priemonės, skirtas dėl Rusijos karinės agresijos kylančioms migracijos problemoms spręsti, ir numatoma galimybė 2021–2022 ataskaitiniais metais ERPF, ESF, Sanglaudos fondui ir EPLSAF taikyti 100 proc. bendro finansavimo normą.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymu siekiama sudaryti palankesnes sąlygas valstybėms narėms ir regionams naudoti sanglaudos politikos ir EPLSAF išteklius priemonėms, skirtoms dėl Rusijos karinės agresijos kylančioms migracijos problemoms spręsti, remti ir leisti nukrypti nuo šiuo metu taikomų įprastų bendro finansavimo taisyklių, kad būtų sudarytos sąlygos reikiamam lankstumui, siekiant sutelkti esamus investicinius išteklius tiesioginiam ir netiesioginiam precedento neturinčios COVID-19 pandemijos sukeltos visuomenės sveikatos krizės poveikiui pašalinti.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymu numatomi išimtiniai ir tiksliniai pakeitimai, kuriais neviršijama tai, kas būtina siekiant sudaryti palankesnes sąlygas naudoti sanglaudos politikos ir EPLSAF išteklius remiant priemonės, skirtas dėl Rusijos karinės agresijos kylančioms migracijos problemoms spręsti, ir suteikti 100 proc. bendro finansavimo galimybę investicijoms sutelkti, reaguojant į plataus masto visuomenės sveikatos krizę, darančią poveikį regionų ir įmonių augimui ir visuomenės gerovei, ir siekiant nesutrikdyti paramos labiausiai skurstantiems asmenims.

- **Priemonės pasirinkimas**

Reglamentas yra tinkama priemonė siekiant sudaryti palankesnes sąlygas naudoti sanglaudos politikos ir EPLSAF išteklius remiant priemonės, skirtas dėl Rusijos karinės agresijos kylančioms migracijos problemoms spręsti, ir suteikti 100 proc. bendro finansavimo galimybę, reikalingą šiomis precedento neturinčiomis aplinkybėmis.

3. *EX POST* VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Netaikoma

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Pasiūlymas grindžiamas aukšto lygio keitimusi nuomonėmis su kitomis institucijomis ir valstybėmis narėmis. Viešos konsultacijos nebūtinos, nes nereikia atlikti poveikio vertinimo.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Netaikoma

- **Poveikio vertinimas**

Poveikio vertinimas atliktas rengiant pasiūlymus dėl reglamentų (ES) Nr. 1303/2013 ir (ES) Nr. 223/2014. Dėl numatomų tikslinių pakeitimų, kuriais siekiama reaguoti į kritines situacijas, atskiro poveikio vertinimo atlikti nereikia.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Netaikoma

- **Pagrindinės teisės**

Netaikoma

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Pasiūlymas susijęs tik su sanglaudos politika ir EPLSAF programomis 2014–2020 m. laikotarpiu ir juo nekeičiami esami biudžetiniai įsipareigojimai. Juo bus sudarytos palankesnės sąlygos greičiau įgyvendinti programas ir numatoma sutelkti mokėjimų asignavimus laikotarpio pradžioje 2022 ir 2023 m., o vėlesniais metais jų reikės atitinkamai mažiau.

Dėl siūlomų pakeitimų nereikia keisti daugiamečių finansinės programos metinių įsipareigojimų ir mokėjimų viršutinių ribų, nustatytų Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2020/2093 I priede, ir bendrų mokėjimų poreikių 2021–2027 m. laikotarpiu.

Remiantis ankstesniu 100 proc. bendro finansavimo normos panaudojimu 2020–2021 ataskaitiniais metais, 2021 m. antrąjį pusmetį pateiktų mokėjimo paraiškų dydžiu ir naujausiomis valstybių narių 2022 m. mokėjimų prognozėmis, numatoma, kad dėl 100 proc. bendro finansavimo normos taikymo 2021–2022 ataskaitiniais metais poveikis biudžetui bus toks: 9 mlrd. EUR mokėjimų poreikių bus sutelkta laikotarpio pradžioje 2022 m. ir 1 mlrd. EUR – 2023 m., ir atitinkamai poreikiai bus sumažinti 10 mlrd. EUR 2024 m.

Vis dėlto, kad 2022 ir 2023 m. būtų galima laikytis mokėjimų viršutinių ribų, siūloma papildomų mokėjimų, atliktinų taikant 100 proc. bendro finansavimo normą, bendrąją sumą apriboti iki 5 mlrd. EUR 2022 m. ir iki 1 mlrd. EUR 2023 m. Papildomos lėšos bus išmokėtos tik gavus visas 2021–2022 ataskaitinių metų mokėjimo paraiškas. Prireikus papildomi mokėjimai, atliktini taikant 100 proc. bendro finansavimo normą, bus daromi proporcingai, kad būtų užtikrintos vienodos sąlygos visoms susijusioms programoms. Mokėjimus, kurie negali būti atlikti taikant minėtas viršutines ribas, Komisija turėtų, atsižvelgdama į turimas lėšas, atlikti kuo anksčiau, kai patvirtinamos sąskaitos arba atliekami tolesni mokėjimai.

Komisija atidžiai stebės siūlomų pakeitimų poveikį mokėjimų asignavimams 2022 ir 2023 m., atsižvelgdama į bendrą biudžeto vykdymą, peržiūrėtas valstybių narių prognozes ir visus galimus naujus poreikius ar prioritetus. Taip pat bus atsižvelgta į galimą didesnio netikrumo, susijusio su saugumo perspektyvomis, poveikį.

5. KITI ELEMENTAI

• Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka

Priemonių įgyvendinimas bus stebimas ir apie jį bus pranešama taikant reglamentuose (ES) Nr. 1303/2013 ir (ES) Nr. 223/2014 nustatytus bendruosius ataskaitų teikimo mechanizmus.

• Aiškinamieji dokumentai (direktyvoms)

Netaikoma

• Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas

Siūloma iš dalies pakeisti Reglamentą (ES) Nr. 1303/2013 ir Reglamentą (ES) Nr. 223/2014 siekiant:

- užtikrinti, kad 2021–2022 ataskaitiniais metais valstybės narės ir regionai galėtų toliau naudotis 100 proc. ES bendro finansavimo norma, apie tai pranešę Komisijai (iš dalies keičiamas Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 25a straipsnis ir Reglamento (ES) Nr. 223/2014 20 straipsnis);
- nustatyti papildomų mokėjimų, atliktinų taikant 100 proc. bendro finansavimo normą, biudžeto vykdymo tvarką, siekiant atsižvelgti į mokėjimų metines viršutines ribas (iš dalies keičiamas Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 25a straipsnis);
- nustatyti papildomą ERPF ir ESF paramos tarpusavio lankstumą, visų pirma veiksams, kuriais sprendžiamos dėl Rusijos karinės agresijos kylančios migracijos problemos, ir supaprastintą atsiskaitymo dėl dalyvių teikimo tvarką (iš dalies keičiamas Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 98 straipsnis), nustatant atgalinę paramos tinkamumo finansuoti pradžios datą – 2022 m. vasario 24 d. (iš dalies keičiama Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 65 straipsnio 10 dalis);
- suteikti valstybėms narėms lankstumo iš dalies keisti EPLSAF remiamas programas, pranešus apie tai Komisijai (iš dalies keičiamas Reglamento (ES) Nr. 223/2014 9 straipsnis), taip pat nustatant atgalinę paramos tinkamumo finansuoti pradžios datą – 2022 m. vasario 24 d. (iš dalies keičiamas Reglamento (ES) Nr. 223/2014 22 straipsnis).

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS**kuriuo dėl sanglaudos veikslių dėl pabėgėlių Europoje (CARE) iš dalies keičiamas
Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013 ir Reglamentas (ES) Nr. 223/2014**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 175 straipsnio 3 dalį ir 177 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,

atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę²,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros,

kadangi:

- (1) neseniai pradėta Rusijos karinė agresija prieš Ukrainą ir besitęsiantis ginkluotas konfliktas iš esmės pakeitė saugumo padėtį Europoje. Dėl šios agresijos Europos Sąjunga, ypač jos rytiniai regionai, susiduria su dideliu asmenų srautu. Tai kelia papildomų sunkumų valstybių narių ekonomikai vis dar neatsigavus nuo COVID-19 pandemijos poveikio;
- (2) įvairias investicijas migracijos problemoms spręsti valstybės narės gali finansuoti pagal sanglaudos politikos programas iš Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) ir Europos socialinio fondo (ESF), be kita ko, panaudodamos papildomus išteklius, skiriamus pagal Sanglaudai ir Europos teritorijoms skirtos ekonomikos gaivinimo pagalbos iniciatyvą (REACT-EU), siekdamos suteikti paramą COVID-19 pandemijos sukeltai krizei ir jos socialiniams padariniams įveikti skirtiems veiksams skatinti ir pasirengti žaliajam, skaitmeniniam ir atspariam ekonomikos atgaivinimui. Veiksmai gali apimti investicijas socialinės įtraukties, sveikatos, švietimo, užimtumo, būsto ir vaikų priežiūros srityse, be kita ko, investuojant į infrastruktūrą, palankių sąlygų neturinčių miesto teritorijų atnaujinimą, taip pat veiksmus, kuriais siekiama mažinti migrantų teritorinę ir švietimo atskirtį, startuolius ir kt. Valstybės narės gali perskirstyti likusius savo programų išteklius šioms problemoms spręsti. Be to, pagalbai maistu ir pagrindinei materialinei pagalbai teikti taip pat ir nuo Rusijos karinės agresijos nukentėjusiems asmenims, įskaitant trečiųjų šalių piliečius, taip pat gali būti naudojamos Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (EPLSAF) lėšos;

¹ OL C , , p. .

² OL C , , p. .

- (3) papildomiems pagal REACT-EU skiriamams ištekliams jau taikomos įvairios įgyvendinimo lankstumo galimybės, tačiau reikia galimybių lanksčiau naudoti 2014–2020 m. daugiamečių finansinėje programoje numatytus ERPF, ESF ir EPLSAF išteklius. Atsižvelgiant į tai, kad reikia skubiai spręsti migracijos problemas, kylančias dėl Rusijos karinės agresijos prieš Ukrainą, veiksmai, kurių imamasi šioms problemoms spręsti, turėtų būti laikomi tinkamais finansuoti nuo tos agresijos pradžios dienos. Be to, reikėtų numatyti galimybę lanksčiau naudoti ERPF ir ESF lėšas tokiems veiksams, kad programų lėšas būtų galima naudoti greitai, su sąlyga, kad finansuojamas veiksmas atitinka veiksmų programą, prireikus, su padarytais pakeitimais. Šios lankstumo nuostatos turėtų papildyti jau numatytas papildomo veiksmų finansavimo galimybes. Taip pat reikėtų nustatyti supaprastintą atsiskaitymo dėl minėtų veiksmų dalyvių tvarką;
- (4) siekiant užtikrinti, kad paveikti asmenys galėtų nedelsiant gauti pagalbą iš EPLSAF, taip pat tikslinga leisti valstybėms narėms iš dalies pakeisti tam tikrus iš šio fondo remiamų veiksmų programų elementus nereikalaujant, kad būtų priimtas Komisijos sprendimas;
- (5) siekiant, kad esamo finansavimo poveikis būtų kuo didesnis, pagal sanglaudos politiką teikiama parama visų pirma turėtų papildyti veiksmus, finansuojamus Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo (PMIF) lėšomis;
- (6) reikėtų priminti, kad COVID-19 pandemijos poveikis valstybėms narėms – beprecedentis. Dėl to valstybių narių biudžetai patiria didžiulį spaudimą, nes staigiai ir smarkiai išaugo viešųjų investicijų, būtinų sveikatos priežiūros sistemoms ir kitiems ekonomikos sektoriams, poreikis. Be to, dėl jo kyla pavojus, kad bus sutrikdyta parama labiausiai skurstantiems asmenims. Dėl to susidarė išskirtinė padėtis, kuriai spręsti būtinos specialios priemonės;
- (7) siekiant reaguoti į krizės poveikį, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1301/2013³ ir (ES) Nr. 1303/2013⁴ buvo iš dalies pakeisti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2020/460⁵, kad būtų sudarytos lankstesnės sąlygos įgyvendinti ERPF, ESF ir Sanglaudos fondo (toliau – fondai), taip pat Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo, remiamas programos. Vis dėlto didelis neigiamas poveikis Sąjungos ekonomikai ir visuomenei dar pablogėjo, todėl abu reglamentai buvo dar kartą iš dalies pakeisti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2020/558⁶. Be to, siekiant reaguoti į krizės poveikį labiausiai skurstantiems asmenims,

³ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1301/2013 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir dėl konkrečių su investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 289).

⁴ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai bei Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

⁵ 2020 m. kovo 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/460, kuriuo dėl konkrečių priemonių investicijoms į valstybių narių sveikatos priežiūros sistemas ir kitus jų ekonomikos sektorius sutelkti reaguojant į COVID-19 protrūkį iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013 ir (ES) Nr. 508/2014 (Atsako į koronaviruso grėsmę investicijų iniciatyva) (OL L 99, 2020 3 31, p. 5).

⁶ 2020 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/558, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1301/2013 ir (ES) Nr. 1303/2013, kiek tai susiję su konkrečiomis

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 223/2014⁷ taip pat buvo iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2020/559⁸, siekiant nustatyti konkrečias EPLSAF priemones, susijusias su COVID-19 protrūkiu. Tais pakeitimais valstybėms narėms buvo suteiktas išskirtinis papildomas lankstumas, kad jos galėtų susitelkti į būtiną atsaką į šią precedento neturinčią krizę, padidinus galimybę sutelkti nepanaudotą fondų paramą ir supaprastinus su programų įgyvendinimu susijusius procedūrinius reikalavimus, kad būtų galima greitai reaguoti į visuomenės sveikatos krizę. Vėliau Reglamentą (ES) Nr. 1303/2013 iš dalies pakeitus Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2020/2221⁹ numatyta nemažai papildomų išteklių, sukuriant Sanglaudai ir Europos teritorijoms skirtą ekonomikos gaivinimo pagalbos iniciatyvą (REACT-EU), siekiant suteikti paramą COVID-19 pandemijos sukeltai krizei ir jos socialiniams padariniams įveikti skirtiems veiksams skatinti ir pasirengti žaliajam, skaitmeniniam ir atspariam ekonomikos atgaivinimui. Priimant tą patį dokumentų rinkinį Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/177¹⁰ taip pat iš dalies pakeistas Reglamentas (ES) Nr. 223/2014, kad įgyvendindamos EPLSAF paramą valstybės narės galėtų sutelkti šiuos papildomus išteklius labiausiai skurstantiems asmenims;

- (8) 2014–2020 m. laikotarpiui numatytos lankstumo priemonės ir papildomi ištekliai padėjo valstybėms narėms reaguoti į krizę ir imtis ekonomikos gaivinimo veiksmų, tačiau dėl naujų koronaviruso atmainų, visų pirma omikron, ir plataus masto apribojimų griežtinimo 2021 m. paskutinį ketvirtį valstybių narių ekonomikai ir visuomenei ir toliau buvo daromas didelis neigiamas poveikis ir trukdoma įprastai įgyvendinti sanglaudos politikos programas ir EPLSAF remiamas programas. Neseniai pradėta Rusijos karinė agresija ir su ja susiję migracijos srautai dar labiau padidino šį poveikį ir rizikuojama dar labiau pakenkti ekonomikos atsigavimui. Todėl, atsižvelgiant į Reglamente (ES) 2020/558 nurodytą galimybę, būtina išimties tvarka pratęsti vienos iš anksčiau priimtų priemonių, t. y. galimybės 2020–2021 ataskaitiniais metais taikyti 100 proc. bendro finansavimo normą, taikymą kitiems ataskaitiniams metams;
- (9) siekiant sumažinti naštą, tenkančią valstybės biudžetams dėl su krize susijusių veiksmų, paspartinti programų įgyvendinimą ir sudaryti sąlygas investicijoms, kurių reikia regionams gaivinti, valstybėms narėms turėtų būti suteikta išskirtinė galimybė taikyti 100 proc. bendro finansavimo normą ERPF, ESF, Sanglaudos fondo arba EPLSAF lėšomis remiamai programai taip pat ir 2021–2022 ataskaitiniais metais;

priemonėmis, kuriomis sudaromos išskirtinės lanksčios sąlygos naudoti Europos struktūrinių ir investicijų fondų lėšas reaguojant į COVID-19 protrūkį (OL L 130, 2020 4 24, p. 1).

⁷ 2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 223/2014 dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (OL L 72, 2014 3 12, p. 1).

⁸ 2021 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/559, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 223/2014, kiek tai susiję su konkrečių kovos su COVID-19 protrūkiu priemonių nustatymu (OL L 130, 2020 4 24, p. 7).

⁹ 2020 m. gruodžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/2221, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kiek tai susiję su papildomais ištekliais ir įgyvendinimo taisyklėmis, siekiant suteikti paramą COVID-19 pandemijos sukeltai krizei ir jos socialiniams padariniams įveikti skirtiems veiksams skatinti ir pasirengti žaliajam, skaitmeniniam ir atspariam ekonomikos atgaivinimui (REACT-EU) (OL L 437, 2020 12 28, p. 30).

¹⁰ 2021 m. vasario 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/177, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 223/2014, kiek tai susiję su konkrečių priemonių su COVID-19 protrūkiu susijusiai krizei įveikti nustatymu (OL L 53, 2021 2 16, p. 1).

- (10) siekiant laikytis daugiamečių finansinėje programoje nustatytų 2022 ir 2023 m. mokėjimų viršutinių ribų, tiems metams turėtų būti nustatyta mokėjimų, atliktinų taikant 100 proc. bendro finansavimo normą pagal ERPF, Sanglaudos fondą arba ESF, viršutinė riba. Mokėjimus, kurie negali būti atlikti taikant minėtas viršutines ribas, Komisija turėtų, atsižvelgdama į turimas lėšas, atlikti kuo anksčiau, kai patvirtinamos sąskaitos arba atliekami tolesni mokėjimai. Tokie atidėtieji mokėjimai neturėtų daryti poveikio sąskaitų pripažinimui ar jokio kito poveikio;
- (11) atsižvelgiant į tai, kad 100 proc. bendro finansavimo taikymas iš esmės nepaveiks pačių veiksmų programų turinio, tikslinga sudaryti sąlygas jas įgyvendinti greitai, nereikalaujant, kad būtų priimtas Komisijos sprendimas, kuriuo patvirtinami valstybių narių padaryti veiksmų programos finansinių lentelių pakeitimai. Vis dėlto valstybė narė turėtų pateikti patikslintas finansines lenteles prieš galutinę ataskaitinių metų mokėjimo paraišką. Galimi susiję pakeitimai, įskaitant rodiklių vertes, gali būti daromi vėliau iš dalies keičiant programą pasibaigus ataskaitiniams metams;
- (12) kadangi šio reglamento tikslo, t. y. nustatyti lankstumo priemones fondų paramos teikimo srityje, valstybės narės negali deramai pasiekti vienos, o dėl siūlomo veiksmo masto arba poveikio tų tikslų būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti;
- (13) todėl Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013 ir Reglamentas (ES) Nr. 223/2014 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (14) atsižvelgiant į poreikį sudaryti sąlygas valstybėms narėms iš dalies pakeisti savo programas laiku, kad 100 proc. bendro finansavimo norma būtų taikoma 2021–2022 ataskaitiniais metais, tikslinga, kad šis reglamentas įsigaliotų kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
- (15) atsižvelgiant į poreikį skubiai spręsti dėl neseniai pradėtos Rusijos karinės agresijos kylančias migracijos problemas ir besitęsiančią COVID-19 pandemijos sukeltą visuomenės sveikatos krizę, nuspręsta, kad tikslinga taikyti išimtį prie Europos Sąjungos sutarties, Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo Nr. 1 dėl nacionalinių parlamentų vaidmens Europos Sąjungoje 4 straipsnyje nustatytam aštuonių savaičių laikotarpiui,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013 iš dalies keičiamas taip:

- (1) į 25a straipsnį įterpiama 1a dalis:

„1a. Nukrypstant nuo 60 straipsnio 1 dalies ir 120 straipsnio 3 dalies pirmos ir ketvirtos pastraipų, išlaidoms, deklaruotoms mokėjimo paraiškose ataskaitiniais metais, kurie prasideda 2021 m. liepos 1 d. ir baigiasi 2022 m. birželio 30 d., vienai ar daugiau ERPF, ESF arba Sanglaudos fondo remiamos programos prioritetinių krypčių, gali būti taikoma 100 proc. bendro finansavimo norma.

Nukrypstant nuo 30 straipsnio 1 ir 2 dalių ir 96 straipsnio 10 dalies, nereikalaujama, kad norint taikyti 100 proc. bendro finansavimo normą Komisija priimtų sprendimą, kuriuo patvirtinamas programos pakeitimas. Valstybė narė pateikia Komisijai patikslintas finansines lenteles po to, kai jas patvirtina stebėsenos komitetas. 100 proc. bendro finansavimo norma taikoma tik tuo atveju, jei finansinės lentelės Komisijai pateikiamos prieš pateikiant galutinę tarpinio mokėjimo paraišką pagal 135 straipsnio 2 dalį už ataskaitinius metus, kurie prasideda 2021 m. liepos 1 d. ir baigiasi 2022 m. birželio 30 d.

Bendra papildomų mokėjimų, atliktinų taikant 100 proc. bendro finansavimo normą, suma 2022 m. neviršija 5 mlrd. EUR, o 2023 m. – 1 mlrd. EUR.

Komisija atlieka tarpinius mokėjimus taikydama bendro finansavimo normą, taikomą atitinkamoms prioritetinėms kryptims iki antroje pastraipoje nurodyto dokumentų pateikimo. Nukrypdamu nuo 135 straipsnio 5 dalies Komisija, gavusi visas galutines 2021–2022 ataskaitinių metų tarpinio mokėjimo paraišką, sumoka papildomas sumas, mokėtinas taikant 100 proc. bendro finansavimo normą, prireikus proporcingai, kad būtų laikomasi trečioje pastraipoje nustatytų viršutinių ribų.

Nukrypstant nuo 139 straipsnio 7 dalies, likusios sumos, mokėtinos taikant 100 proc. bendro finansavimo normą, kurių negalima išmokėti patvirtinus sąskaitas taip, kad būtų laikomasi trečioje pastraipoje nustatytų viršutinių ribų, išmokamos 2024 m. arba vėliau.“

(2) 65 straipsnio 10 dalis papildoma šia pastraipa:

„Nukrypstant nuo 9 dalies, išlaidos veiksams, kuriais sprendžiamos dėl Rusijos karinės agresijos kylančios migracijos problemos, laikomos tinkamomis finansuoti nuo 2022 m. vasario 24 d.“

(3) 98 straipsnis papildomas 4 dalimi:

„4. Veiksmai, kuriais sprendžiamos dėl Rusijos karinės agresijos kylančios migracijos problemos, gali būti finansuojami ERPF arba ESF lėšomis, remiantis kitam fondui taikomomis taisyklėmis.

Tokiais atvejais šie veiksmai programuojami pagal to kito fondo specialią prioritetinę kryptį ir jais padedama įgyvendinti atitinkamus to fondo investavimo prioritetus.

Kai reikia pateikti duomenis apie dalyvius, susijusius su veiksmu, vykdomu pagal antroje pastraipoje nurodytą specialią prioritetinę kryptį, tie duomenys grindžiami informacija pagrįstais įverčiais ir neviršija bendro remiamų asmenų ir vaikų iki 18 metų amžiaus skaičiaus.

Ši dalis netaikoma programoms, kuriomis siekiama Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslo.“

2 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 223/2014 pakeitimai

Reglamentas (ES) Nr. 223/2014 iš dalies keičiamas taip:

(1) 9 straipsnio 4 dalis papildoma šia pastraipa:

„Pirma ir antra pastraipos taip pat taikomos siekiant pakeisti veiksmų programos, kuria sprendžiamos dėl Rusijos karinės agresijos kylančios migracijos problemos, elementus.“

(2) 20 straipsnyje įterpiama 1b dalis:

„1b. Nukrypstant nuo 1 dalies, 100 proc. bendro finansavimo norma gali būti taikoma mokėjimo paraiškose deklaruotoms išlaidoms ataskaitiniais metais, prasidedančiais 2021 m. liepos 1 d. ir pasibaigiančiais 2022 m. birželio 30 d.

Nukrypstant nuo 9 straipsnio 1, 2 ir 3 dalių, nereikalaujama, kad norint taikyti 100 proc. bendro finansavimo normą Komisija priimtų sprendimą, kuriuo patvirtinamas programos pakeitimas. Valstybė narė pateikia Komisijai patikslintas finansines lenteles, nurodytas I priede nustatytų veiksmų programų pavyzdžių 5.1 poskirsnyje. 100 proc. bendro finansavimo norma taikoma tik tuo atveju, jei finansinės lentelės Komisijai pateikiamos prieš pateikiant galutinę tarpinio mokėjimo paraišką pagal 45 straipsnio 2 dalį už ataskaitinius metus, kurie prasideda 2021 m. liepos 1 d. ir baigiasi 2022 m. birželio 30 d.“

(3) 22 straipsnio 4 dalis papildoma šia pastraipa:

„Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, išlaidos veiksams, kuriais sprendžiamos dėl Rusijos karinės agresijos kylančios migracijos problemos, laikomos tinkamomis finansuoti nuo 2022 m. vasario 24 d.“

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu
Pirmininkė

Tarybos vardu
Pirmininkas

NUMATOMAS PASIŪLYMO (INICIATYVOS) FINANSINIS POVEIKIS

Atitinkama (-os) daugiamečių finansinės programos išlaidų kategorija (-os) ir biudžeto išlaidų eilutė (-ės)

Dabartinės biudžeto eilutės

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorijas ir biudžeto eilutes nurodyti eilės tvarka.

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	Biudžeto eilutė	Išlaidų rūšis	Įnašas			
	Numeris	DA / NDA ¹¹	ELPA šalių ¹²	valstybių kandidačių ¹³	trečiųjų valstybių	pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą
2a. Ekonominė, socialinė ir teritorinė sanglauda	05.02.99.01 Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas					
	05.03.99.01 Sanglaudos fondo (SF) užbaigimas					
	07.02.99.01 Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas	DA	NE	NE	NE	NE
	07.02.99.04 Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (EPLSAF) užbaigimas					

¹¹ DA – diferencijuotieji asignavimai, NDA – nediferencijuotieji asignavimai.

¹² ELPA – Europos laisvosios prekybos asociacija.

¹³ Valstybių kandidačių ir, kai taikoma, Vakarų Balkanų potencialių kandidačių.

Numatomas pasiūlymo finansinis poveikis asignavimams

Numatomo poveikio veiklos asignavimams santrauka

Dėl siūlomų pakeitimų nereikia keisti daugiamečių finansinės programos metinių įsipareigojimų viršutinių ribų, nustatytų Reglamento (ES) Nr. 1311/2013 I priede, ir bendrų mokėjimų poreikių 2021–2027 m. laikotarpiu.

Metinis įsipareigojimų asignavimų paskirstymas Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui nekeičiamas.

Numatoma, kad pasiūlymu bus sudarytos sąlygos ataskaitiniais metais, kurie prasideda 2021 m. liepos 1 d. ir baigiasi 2022 m. birželio 30 d., sutelkti mokėjimų asignavimus laikotarpio pradžioje, kaip numatyta toliau.

Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimų nenaudojama.

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Daugiamečių finansinės programos išlaidų kategorija	Numeris	2a
--	---------	----

<....> Regioninė ir miestų politika ir Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties GD			2021 metai	2022 metai	2023 metai	2024 metai	2025 metai	IŠ VISO
• Veiklos asignavimai								
05.02.99.01 Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas	Įsipareigojimai	1a	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
05.03.99.01 Sanglaudos fondo (SF) užbaigimas								
07.02.99.01 Europos socialinio fondo (ESF) užbaigimas	Mokėjimai	2a	0,000	5,000	1,000	-6,000	0,000	0,000
07.02.99.04 Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (EPLSAF)								

užbaigimas								
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	1b						
	Mokėjimai	2b						
Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų paketo lėšų ¹⁴								
Biudžeto eilutė		3						
IŠ VISO asignavimų Regioninės ir miestų politikos GD ir Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties GD	Įsipareigojimai	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	= 2a + 2b + 3	0,000	5,000	1,000	-6,000	0,000	0,000

• IŠ VISO veiklos asignavimų	Įsipareigojimai	4						
	Mokėjimai	5						
• IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų								
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 2a IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	Įsipareigojimai	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	= 5 + 6	0,000	5,000	1,000	-6,000	0,000	0,000

¹⁴ Techninė ir (arba) administracinė parama bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	7	„Administracinės išlaidos“
--	----------	----------------------------

Šią dalį pildyti naudojant administracinio pobūdžio biudžeto duomenų lentelę, kuri pirmiausia bus pateikta [finansinės teisės akto pasiūlymo pažymos priede](#) (Vidaus taisyklių V priedas) ir įkelta į DECIDE tarnybų tarpusavio konsultacijoms.

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		N metai	N + 1 metai	N + 2 metai	N + 3 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)		IŠ VISO
<...> GD								
• Žmogiškieji ištekliai								
• Kitos administracinės išlaidos								
IŠ VISO <...> GD	Asignavimai							

IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	(Iš viso įsipareigojimų = Iš viso mokėjimų)							
---	--	--	--	--	--	--	--	--

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		2021 metai	2022 metai	2023 metai	2024 metai	2025 metai	IŠ VISO
IŠ VISO asignavimų pagal daugiamečių finansinės programos 1–7 IŠLAIDŲ KATEGORIJAS	Įsipareigojimai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	0,000	5,000	1,000	-6,000	0,000	0,000

Numatomas veiklos asignavimais finansuojamas atliktas darbas

Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti veiklos asignavimai naudojami taip:

Įsipareigojimų asignavimai mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Nurodyti tikslus ir atliktus darbus ↓			N metai		N + 1 metai		N + 2 metai		N + 3 metai		Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)						IŠ VISO		
	ATLIKTI DARBAI																		
	Rūšis ¹⁵	Vidutinės sąnaudų	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Bendras skaičius
1 KONKRETUS TIKSLAS ¹⁶ ...																			
– Atliktas darbas																			
– Atliktas darbas																			
– Atliktas darbas																			
1 konkretaus tikslo tarpinė suma																			
2 KONKRETUS TIKSLAS ...																			
– Atliktas darbas																			
2 konkretaus tikslo tarpinė suma																			
IŠ VISO																			

¹⁵ Atlikti darbai – tai būsimi produktai ir paslaugos (pvz., finansuota studentų mainų, nutiesta kelių kilometrų ir kt.).

¹⁶ Kaip apibūdinta 1.4.2 skirsnyje „Konkretus (-ūs) tikslas (-ai) ...“.

Numatomo poveikio administraciniam asignavimams santrauka

Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimų nenaudojama

Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimai naudojami taip:

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

	N metai ¹⁷	N + 1 metai	N + 2 metai	N + 3 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)	IŠ VISO
--	--------------------------	----------------	----------------	----------------	---	---------

Daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA							
Žmogiškieji ištekliai							
Kitos administracinės išlaidos							
Daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJOS tarpinė suma							

Neįtraukta į daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ ¹⁸							
Žmogiškieji ištekliai							
Kitos administracinio pobūdžio išlaidos							
Tarpinė suma, neįtraukta į daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ							

IŠ VISO							
----------------	--	--	--	--	--	--	--

Žmogiškųjų išteklių ir kitų administracinio pobūdžio išlaidų asignavimų poreikiai bus tenkinami iš GD asignavimų, jau paskirtų veiksmui valdyti ir (arba) persikirstytų generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

¹⁷ N metai yra pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo pradžios metai. Pakeiskite „N“ numatomais pirmaisiais įgyvendinimo metais (pavyzdžiui, 2021 m.). Atitinkamai pakeiskite vėlesnius metus.

¹⁸ Techninė ir (arba) administracinė parama bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

Numatomi žmogiškųjų išteklių poreikiai

Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškųjų išteklių nenaudojama.

Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškieji ištekliai naudojami taip:

Sąmatą surašyti etatų vienetais

	N metai	N + 1 metai	N + 2 metai	N + 3 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)		
• Etatų plano pareigybės (pareigūnai ir laikinieji darbuotojai)							
- 20 01 02 01 (Komisijos būstinė ir atstovybės)							
- 20 01 02 03 (Delegacijos)							
- 01 01 01 01 (Netiesioginiai moksliniai tyrimai)							
- 01 01 01 11 (Tiesioginiai moksliniai tyrimai)							
- Kitos biudžeto eilutės (nurodyti)							
• Išorės darbuotojai (etatų vienetais)¹⁹							
-							
- 20 02 01 (AC, END, INT finansuojami iš bendrojo biudžeto)							
- 20 02 03 (AC, AL, END, INT ir JPD delegacijose)							
- XX 01 xx yy zz ²⁰							
- - būstinėje	-						
- - delegacijose	-						
- 01 01 01 02 (AC, END, INT – netiesioginiai moksliniai tyrimai)							
- 01 01 01 12 (AC, END, INT – tiesioginiai moksliniai tyrimai)							
- Kitos biudžeto eilutės (nurodyti)							
- IŠ VISO							

XX yra atitinkama politikos sritis arba biudžeto antraštinė dalis.

Žmogiškųjų išteklių poreikiai bus tenkinami panaudojant GD darbuotojus, jau paskirtus veiksmui valdyti ir (arba) perskirstytus generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

Vykdytinų užduočių aprašymas:

Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai	
Išorės darbuotojai	

¹⁹ AC – sutartininkas, AL – vietinis darbuotojas, END – deleguotasis nacionalinis ekspertas, INT – per agentūrą įdarbintas darbuotojas, JPD – jaunesnysis delegacijos specialistas.

²⁰ Neviršijant viršutinės ribos, nustatytos išorės darbuotojams, finansuojamiems iš veiklos asignavimų (buvusių BA eilučių).

Suderinamumas su dabartine daugiamete finansine programa

Pasiūlymas (iniciatyva) atitinka dabartinę daugiametę finansinę programą.

Pasiūlymas (iniciatyva)

- Galima visiškai finansuoti perskirstant asignavimą atitinkamoje daugiametės finansinės programos (DFP) išlaidų kategorijoje.

Paaiškinti, kaip reikia pakeisti programavimą, ir nurodyti atitinkamas biudžeto eilutes bei sumas. Jeigu programavimas keičiamas iš esmės, pateikti „Excel“ lentelę.

- Reikia panaudoti nepaskirstytą maržą pagal atitinkamą DFP išlaidų kategoriją ir (arba) specialias priemones, kaip apibrėžta DFP reglamente.

Paaiškinti, ką reikia atlikti, ir nurodyti atitinkamas išlaidų kategorijas, biudžeto eilutes bei sumas ir pasiūlytas naudoti priemones.

- Reikia persvarstyti DFP.

Paaiškinti, ką reikia atlikti, ir nurodyti atitinkamas išlaidų kategorijas, biudžeto eilutes ir sumas.

Trečiųjų šalių įnašai

Pasiūlyme (iniciatyvoje):

- nenumatyta bendro su trečiosiomis šalimis finansavimo
 numatytas trečiųjų šalių bendras finansavimas apskaičiuojamas taip:

Asignavimai mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

	N metai ²¹	N + 1 metai	N + 2 metai	N + 3 metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)			Iš viso
Nurodyti bendrą finansavimą teikiančią įstaigą								
IŠ VISO bendrai finansuojamų asignavimų								

²¹ N metai yra pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo pradžios metai. Pakeiskite „N“ numatomais pirmaisiais įgyvendinimo metais (pavyzdžiui, 2021 m.). Atitinkamai pakeiskite vėlesnius metus.

Numatomas poveikis pajamoms

Pasiūlymas (iniciatyva) neturi finansinio poveikio pajamoms.

Pasiūlymas (iniciatyva) turi finansinį poveikį:

nuosaviems ištekliams

kitoms pajamoms

nurodyti, jei pajamos priskirtos išlaidų eilutėms

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Biudžeto pajamų eilutė:	Einamųjų finansinių metų asignavimai	Pasiūlymo (iniciatyvos) poveikis ²²					Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)	
		N metai	N + 1 metai	N + 2 metai	N + 3 metai			
..... straipsnis								

Asignuotųjų pajamų atveju nurodyti biudžeto išlaidų eilutę (-es), kuriai (-ioms) daromas poveikis.

[...]

Kitos pastabos (pvz., poveikio pajamoms apskaičiavimo metodas (formulė) arba kita informacija).

[...]

²²

Tradiciniai nuosavi ištekliai (muitai, cukraus mokesčiai) turi būti nurodomi grynosiomis sumomis, t. y. iš bendros sumos atskaičius 20 % surinkimo sąnaudų.